

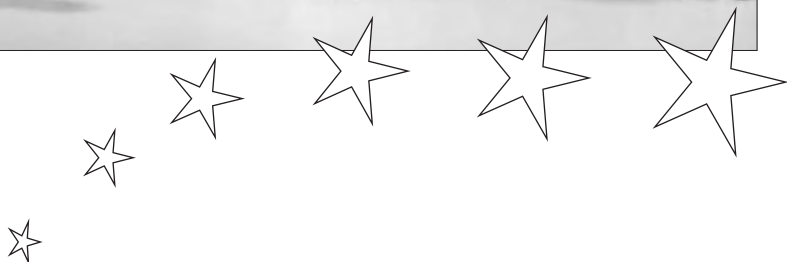
L'ECHO



de Hauteville



N° 53
Décembre 2012



Les autorités communales
et la rédaction de l'Echo
vous souhaitent un joyeux Noël
et vous présentent leurs meilleurs vœux
de paix, de santé et de bonheur pour 2013



Inauguration du complexe communal

Une belle fête et une journée historique pour notre village

Une page importante de l'histoire de notre village s'est écrite le samedi 6 octobre 2012. Par un temps magnifique, la commune a inauguré son tout nouveau complexe communal. La population du village n'a pas manqué le rendez-vous. Elle est venue en grand nombre participer à la fête. Dès 9 heures, elle a pu visiter l'ensemble du bâtiment, la salle communale bien sûr, toute décorée pour l'occasion, mais aussi les deux salles de classe, dont elle a apprécié la clarté et la belle vue sur le Gibloux, ainsi que tous les autres locaux de service, y compris la chaufferie avec sa chaudière à copeaux de bois.





Dès 10 heures commençait la partie officielle de la fête avec le traditionnel discours du syndic. L'occasion pour lui de rappeler que le but de cette construction était de mettre à disposition de la population et des élèves des infrastructures attendues et nécessaires, mais aussi de créer, au centre du village, un espace de vie et de rencontre propre à favoriser le développement de la vie associative, si essentielle aujourd'hui pour lutter contre l'individualisme et la solitude.

Mais l'invitée de marque de la journée fut sans conteste Madame la Conseillère d'Etat Isabelle Chassot qui n'a pas manqué de relever le défi auquel est confronté notre canton en plein développement, avec notamment un fort accroissement du nombre d'élèves. Le préfet Patrice Borcard nous honorait également de sa présence.

La bénédiction du complexe communal par M. l'Abbé Dorand fut également un moment très émouvant.



Un spectacle haut en couleur offert par les élèves

Avec deux salles de classe, une salle d'appui et une salle des maîtres, le complexe communal a aussi une vocation éducative. Il était donc logique que les élèves du cercle scolaire prennent une part active à la fête. Non seulement ils étaient très nombreux, mais ils nous ont offert, sous la houlette de leurs enseignant-e-s, un magnifique spectacle, avec des danses rythmées et colorées. Les nombreuses personnes présentes ont aussi pu apprécier et applaudir leur talent choral.

Les enfants ont ensuite tous déposé un message de paix auprès de l'arbre – un tilleul –, planté ce jour au milieu de la place. Un geste symbolique important qu'ils ne sont certainement pas prêts d'oublier.



Fête agrémentée par les chœurs de notre village et les jeunes musiciens de La Roche

L'animation de la journée ne fut pas assurée seulement par les enfants. Les deux chœurs de notre village ont aussi eu l'occasion de nous montrer leur talent. C'est tout d'abord le chœur-mixte La Cécilienne Villarvolard-Hauteville qui a ouvert la partie officielle par deux chants parfaitement exécutés. Puis ce fut le tour de l'ensemble vocal Méli-Mélo avec deux prestations de grande qualité, l'occasion d'apprécier la bonne acoustique de la salle.

Après la clôture de la partie officielle, toutes les personnes présentes ont été conviées par notre maître de cérémonie, Bernard Perritaz, à un appétitif dînatoire préparé avec soin par les Dames paysannes et servi avec le sourire par la jeunesse de notre village. Ce sont les jeunes musiciens de La Roche qui ont agrémenté avec brio cette dernière partie d'une fête en tout point réussie.



Bon vent à l'OTAVELA

Au fait, pourquoi donner un nom à notre salle? Il semblait au conseil communal que l'expression «salle communale» manquait d'originalité. Il voulait donner à cet espace culturel un nom plus personnalisé, une identité.

L'exercice n'a cependant pas été facile. Après avoir lancé un concours d'idées auprès de la population, puis avoir mandaté un bureau en communication, c'est finalement le nom OTAVELA qui s'est imposé.

Les anciens ou les amoureux du patois gruérien ont bien sûr compris le sens de ce mot. OTAVELA est en effet le nom de notre commune en patois gruérien.

Mais peut-être est-il utile de donner la signification du nom Hauteville. Le nom de notre commune vient du latin *alta* qui veut dire *haut* et *villa* qui veut dire *ferme* ou *domaine*. Ce n'est que plus tard, à partir du XI^{ème} siècle, que *villa* prend le sens de *village*.

OTAVELA, qui à l'origine veut dire haute ferme, rappelle ainsi les lignes et la forme du bâtiment qui s'inspirent de l'architecture du paysage fribourgeois.

OTAVELA, bien sûr, évoque l'endroit, ou tout au moins la commune dans laquelle se situe le bâtiment.

Enfin, personne ne contestera que le patois fait partie du patrimoine gruérien.

OTAVELA est donc un clin d'œil à nos racines culturelles et à nos traditions, auxquelles nous restons très attachés.



Le choix pour le nom OTAVELA d'une police de caractère plutôt moderne veut signifier que nous ne sommes pas seulement fiers de nos racines culturelles, mais aussi, que nous sommes résolument ouverts et tournés vers l'avenir.

Désormais, notre salle s'appelle donc OTAVELA. Nous lui souhaitons bon vent!

Rénovation des façades de l'école



Notre école, dont la construction date de 1891, est un magnifique bâtiment qui met en valeur notre centre village. Avec les années, les façades avait passablement souffert. Une rénovation était donc nécessaire. Les encadrements de fenêtres en molasse ont été nettoyés, réparés et partiellement remplacés, de nouvelles fenêtres améliorent l'isolation du bâtiment, les volets ont été changés et un nouveau crépis de finition a été appliqué sur les façades. Un investissement total d'environ Fr. 165'000.-. Extérieurement, l'école apparaît aujourd'hui comme neuve. Intérieurement, une rénovation devra encore intervenir prochainement. Un crédit d'étude sera soumis à l'approbation de l'assemblée communale.



Sapins de Noël

Comme chaque année, la Commune offre à ceux qui le désirent un sapin de Noël. La remise des sapins aura lieu **à la déchetterie le samedi 15 décembre de 10h30 à 11h30.**

Les sapins sont remis gratuitement. Mais une petite collecte sera faite pour moitié en faveur des enfants de l'école primaire et pour moitié au profit des aînés de notre village.

Puériculture et conseils aux parents

En 2013, les consultations de puériculture et de conseils aux parents auront lieu à **La Roche**, Foyer St-Joseph, rez-de-chaussée, **le 3^{ème} lundi du mois**: 21 janvier, 18 février, 18 mars, 15 avril, 13 mai (2^{ème}), 17 juin, 15 juillet, 19 août, 16 septembre, 21 octobre, 18 novembre, 16 décembre. Sur rendez-vous uniquement, au 026.919.00.13, de 8h00 à 10h00.

Cours de natation pour enfants asthmatiques

La Ligue pulmonaire fribourgeoise organise **à Bulle, à partir du mois de février 2013**, des cours de natation pour enfants asthmatiques (4-12 ans) ou souffrant d'autres affections respiratoires.

C'est important pour un enfant asthmatique de prendre l'habitude de s'échauffer avant un effort physique. Cet échauffement se fait avant chaque leçon sous forme d'exercices respiratoires et d'étirements, qui ont aussi pour but d'éviter des crises d'asthme.

Renseignements: 026.426.02.70

info@liguepulmonaire-fr.ch www.liguepulmonaire-fr.ch

Mercredi 19 décembre prochain

de 18 h 00 à 20 h 00

salle polyvalente de **Corbières**

MARCHÉ DE NOËL

Les élèves du cercle scolaire de l'école enfantine à la 6^{ème} primaire ont travaillé avec application et assiduité pour vous présenter leurs merveilles

Ils vous attendent avec impatience!

Venez nombreux! Vous ne serez pas déçus!

Dicastères

Syndic	J.-Marie Castella	Administration générale, Finances, Economie Cimetière, Bâtiments communaux, Information 026.915.93.90 ou 079.328.16.37 jm.castella@parvis.ch
Vice-Syndic	Jean-Luc Probst	Routes et chemins, Gravière, Epuration, Eau potable 026.915.33.62 ou 079.204.50.09 jl.probst@bluewin.ch
Conseillère	Jacqueline Brodard	Constructions et aménagement, Sociétés locales Tourisme, Complexe communal (exploitation) 026.413.26.56 ou 079.210.84.07 jacqueline.brodard@bluewin.ch
Conseiller	Bernard Bapst	Agriculture, Forêts, Ruisseaux Service du feu, PC, Protection de la population 026.915.39.07 ou 079.292.50.57 bernard.bapst@ezv.admin.ch
Conseillère	Murielle Jaton	Affaires sociales, Santé publique Enseignement et formation, Environnement 026.915.01.60 ou 079.229.32.55 jaton.murielle@gmail.com
Secrétaire	Chantal Morel	Secrétariat, Contrôle de l'habitant, Office du travail 026.915.92.00 – secretariat@hauteville.ch
Caissière	Chantal Pasquier	Comptabilité, Facturation, Locations 026.915.92.01 – caisse@hauteville.ch

Commissions

Commission financière

Emmanuel Perrotti
Serge Andrey
Diane Clayton

Commission d'aménagement

Jacqueline Brodard
Guy Ecoffey
François Passaplan
Joseph Bartolucci
Michel Barras

Commission scolaire

Marlène Piqueret
Murielle Jaton
Encore à nommer

Com. des naturalisations

Bernard Bapst
Maurice Berger
Olivier Fasel
Murielle Jaton
Chantal Morel

Commission du feu

Bernard Bapst
Gabriel Kolly, Corbières *
Alexandra Sottas

* sera remplacé au 1^{er} janvier 2013 par Nicolas Scheuch de Corbières, qui devient, dès cette date, commandant du corps des sapeurs-pompiers de Corbières – Hauteville.

Exécutif communal: démission de Jürg Berchtold



Jürg Berchtold est entré au Conseil communal en 2007. Il y assume pendant cinq ans la responsabilité du dicastère comprenant principalement l'enseignement et la formation, l'environnement, les affaires sociales et la santé publique. Brillamment réélu en mars 2011, il assume depuis cette date la fonction de vice-syndic.

Motivé, disponible et consciencieux, Jürg Berchtold a été unanimement apprécié par tous ses collègues du conseil. Ingénieur de sécurité à l'Etat, il a pu mettre son expérience et ses compétences spéci-

ifiques non seulement au service de la commune, mais également au profit des divers mandats qu'il a exercés, notamment au comité du CO de la Gruyère, confronté à la rénovation et à la mise au norme du bâtiment de la Léchère à Bulle. Sensible aux difficultés que peuvent rencontrer les personnes dans la vie, il n'a pas hésité à s'engager dans la commission sociale de la Gruyère pour leur apporter un peu d'aide et de réconfort. Membre de la commission scolaire, il a également pleinement assumé ses responsabilités dans ce difficile dicastère des écoles.

Désirant relever un nouveau défi professionnel, Jürg Berchtold a mis un terme à son mandat de conseiller communal, au 30 juin 2012, après cinq ans de dévouement et d'engagement au service de la collectivité. Nous lui exprimons ici toute notre estime et notre reconnaissance pour l'excellent travail accompli. Nous lui souhaitons un avenir plein de réussite, de satisfaction et surtout de santé. Un hommage lui sera adressé à l'assemblée communale.

Murielle Jatton entre au Conseil communal

Murielle Jatton, née en 1968, mariée et maman de quatre enfants (18, 16, 9 et bientôt 6 ans), a fait son entrée au conseil communal. Domiciliée à Hauteville depuis juillet 2006, elle travaille à 50% dans une entreprise de Bulle.

Elle reprend le dicastère laissé vacant par Jürg Berchtold, à savoir les affaires sociales, la santé, les écoles et l'environnement. Elle devient membre de la commission scolaire et représentera les communes de la rive droite à la commission sociale de la Gruyère.

Nous lui adressons nos plus sincères remerciements pour sa disponibilité et lui souhaitons beaucoup d'intérêt et de satisfaction dans son nouvel engagement au service de la collectivité.



Convocation à l'assemblée communale

Les citoyennes et citoyens actifs de la commune de Hauteville
sont convoqués en assemblée ordinaire le

lundi 10 décembre 2012, à 20h 00

à la salle OTAVELA
(nouveau complexe communal)

TRACTANDA

1. Approbation du PV de l'assemblée du 29 octobre 2012

Il peut être consulté au bureau communal ou téléchargé sur le site Internet de la commune

2. Budget 2013

2.1. Présentation du budget de fonctionnement

2.2. Budget des investissements

- a) Crédit d'étude pour la rénovation intérieure du bâtiment scolaire
- b) Réfection de divers tronçons de routes
- c) Extension et assainissement de l'éclairage public
- d) Achat d'un véhicule édilitaire
- e) Equipement de deux parcelles à bâtir
- f) Travaux d'endiguement dans le ruisseau des Branches
- g) Divers travaux d'assainissement sur des alpages
- h) Assainissement du local édilitaire

2.3. Rapport de la commission financière

2.4. Approbation finale des budgets de fonctionnement et d'investissements

3. Modification des statuts de l' AIS

4. Informations et divers

Les divers documents relatifs aux objets à traiter durant l'assemblée ne seront pas lus. Ils peuvent être consultés au Bureau communal, dès le lundi 26 novembre 2012, pendant les heures d'ouverture.

Le Conseil communal

RÉSULTATS DU BUDGET 2013BUDGET DE FONCTIONNEMENT

0. Administration	★ 662'665.00	★ 396'255.00
1. Ordre public	★ 124'492.00	★ 112'500.00
2. Enseignement et formation	★ 700'838.00	★ 84'960.00
3. Culte, culture et loisirs	★ 37'500.00	★ -.-
4. Santé	★ 165'900.00	★ 4'000.00
5. Affaires sociales	★ 250'630.00	★ -.-
6. Routes et chemins	★ 144'159.00	★ -.-
7. Eau, environnement et aménagement	★ 236'252.00	★ 199'950.00
8. Agriculture, forêts, tourisme	★ 131'966.25	★ 87'200.00
9. Finances, impôts et immeubles	★ 537'242.00	★ 2'039'172.00
Totaux	2'991'644.25	2'924'037.00
Résultat du budget de fonctionnement		D 67'607.25

BUDGET DES INVESTISSEMENTS

0. Administration	★ -.-	★ -.-
1. Ordre public	★ -.-	★ -.-
2. Enseignement et formation	★ 23'000.-	★ -.-
3. Culte, culture, loisirs, sport	★ -.-	★ -.-
4. Santé	★ -.-	★ -.-
5. Affaires sociales	★ -.-	★ -.-
6. Routes et chemins	★ 118'000.-	★ -.-
7. Eau, environnement et aménagement	★ 290'000.-	★ 96'000.-
8. Agriculture, forêts, tourisme	★ 15'000.-	★ -.-
9. Finances, impôts et immeubles	★ 84'000.-	★ 128'000.-
Totaux	530'000.-	224'000.-
Résultat du budget des investissements		D 306'000.-

BUDGET 2013	
Charges	Produits
★ 662'665.00	★ 396'255.00
★ 124'492.00	★ 112'500.00
★ 700'838.00	★ 84'960.00
★ 37'500.00	★ -.-
★ 165'900.00	★ 4'000.00
★ 250'630.00	★ -.-
★ 144'159.00	★ -.-
★ 236'252.00	★ 199'950.00
★ 131'966.25	★ 87'200.00
★ 537'242.00	★ 2'039'172.00
2'991'644.25	2'924'037.00
	D 67'607.25
★ -.-	★ -.-
★ -.-	★ -.-
★ 23'000.-	★ -.-
★ -.-	★ -.-
★ -.-	★ -.-
★ -.-	★ -.-
★ 118'000.-	★ -.-
★ 290'000.-	★ 96'000.-
★ 15'000.-	★ -.-
★ 84'000.-	★ 128'000.-
530'000.-	224'000.-
	D 306'000.-

Réaménagement de la place de sport

Avec la construction du complexe communal, un réaménagement de la place de sport était nécessaire. Un large escalier y donne maintenant accès depuis la place centrale du complexe communal et de l'école. La surface a été recouverte de bitume et devrait permettre son utilisation par presque tous les temps. Elle devrait notamment permettre la pratique du football, du volley et du basket. Des lignes de marquage seront réalisées à cette intention avec peut-être une marelle. Un nouveau grillage de 3 m de hauteur a été érigé. Adapté aux sports de balles, il devrait être plus solide et surtout diminuer les nuisances sonores. Coût de l'ensemble: environ Fr. 90'000.-.



Fermeture de l'administration communale

Durant les fêtes de fin d'année, l'administration communale sera fermée du 20 décembre 2012 au 6 janvier 2013.

La Berra, une station de ski familiale à nos portes

La commune de Hauteville a la possibilité de vous offrir des **bons de réduction d'une valeur de Fr. 3.-** sur votre abonnement de ski journalier. Si vous souhaitez profiter de cette offre, à raison d'un bon par personne, venez rapidement à l'administration communale, ils sont à votre disposition, mais en nombre limité.

Où s'inscrire au chômage?

La loi sur l'emploi et le marché du travail (LEMT) est entrée en vigueur le 1^{er} janvier 2011. **Depuis le 12 novembre 2012**, ce sont les **offices régionaux de placement (ORP)** qui sont compétents pour inscrire ou désinscrire les demandeurs et demandeuses d'emploi à l'assurance-chômage.

ORP Sud, District Gruyère, Route de Riaz 18, 1630 Bulle 2
Tél. 026 305 96 10 - Fax 026 305 95 79 - orb@fr.ch
Pour plus d'informations : www.fr.ch/spe

Service de déclaration d'impôt

Avez-vous besoin d'aide pour remplir votre déclaration d'impôt?

Voulez-vous être sûr de n'oublier aucune déduction?

Remplir la déclaration d'impôt n'est plus une corvée!

Pro Senectute canton de Fribourg remplit votre déclaration d'impôt par le biais de collaboratrices/teurs compétents et discrets.

Pour qui? Personnes âgées de 60 ans et plus domiciliées dans le canton

Où? Tout près de chez vous ou chez Pro Senectute à Villars-sur-Glâne

Quand? Du 28 janvier au 28 mars 2013

Frais? Fr. 50.- pour 1 déclaration à 1 heure

+ Fr. 20.- pour chaque 1/2 heure supplémentaire

Cette offre s'adresse aux personnes avec une déclaration d'impôt simple (pas d'immobiliers loués, pas de titres)

Renseignements et rendez-vous

Pro Senectute, Ch. de la Redoute 9, 1752 Villars-sur-Glâne

Heures d'ouverture: 8h30-11h30 / 13h30-16h30, Tél. 026 347 12 40



Cimetière :

Nouvelle allée de pavés et réfection du mur d'enceinte

Une nouvelle allée de pavés a été aménagée dans l'aile nord du cimetière. Cela devrait rendre plus confortable l'accès aux tombes situées dans cette partie.

Le mur d'enceinte du cimetière, principalement le long de la route communale, commençait sérieusement à s'effriter. Une réfection s'imposait. C'est désormais chose faite. Il a également fallu renforcer les soubassements du mur intérieur côté nord, précisément là où a été aménagée la nouvelle allée de pavés.

Coût total des deux investissements : environ Fr. 35'000.-.



Nouveau concierge et employé communal

Depuis le 1^{er} septembre 2012, **Nicolas Chassot** de Hauteville a été engagé à plein temps par la commune en tant que concierge et employé communal. Il assume la responsabilité de la conciergerie du nouveau complexe communal, de l'école et du bâtiment administratif. Il est secondé dans sa tâche par Annelise Schouwey. Il exerce également la fonction d'employé communal en collaboration avec Yannick Ecoffey.

Formé au métier de concierge, Nicolas Chassot a pris d'emblée sa fonction avec beaucoup de cœur et de motivation. Nous le remercions vivement et lui souhaitons plein de satisfaction dans sa nouvelle activité professionnelle.



Nouveau commandant du feu dès 2013

Dès le 1^{er} janvier 2013, c'est **Nicolas Scheuch** de Corbières, qui aura l'honneur et la lourde responsabilité d'assumer la fonction de commandant du corps des sapeurs-pompiers de Corbières-Hauteville. Nous le remercions très sincèrement pour son engagement et lui souhaitons beaucoup de satisfaction dans sa nouvelle fonction.

Gabriel Kolly de Corbières, démissionnaire, a assumé le commandement de notre corps des sapeurs-pompiers pendant quatre ans avec beaucoup de dévouement et un sens aigu des responsabilités. Nous lui exprimons ici, au nom de toute la population, notre vive reconnaissance et nos chaleureux remerciements.

Pro Senectute : service de nettoyage

Pro Senectute Fribourg met à disposition des personnes de 60 ans et plus qui voient leurs forces diminuer, doivent affronter des handicaps ou la maladie, un service de nettoyage: fenêtres, nettoyages périodiques, nettoyages d'appartement, nettoyages de printemps et d'automne. Un appartement propre renforce la qualité de vie.

Renseignements et rendez-vous: 026.347.12.400


Déchetterie : des containers qui débordent de sacs à ordures

A la déchetterie, il y a encore trop souvent des containers qui débordent de sacs à ordures alors que d'autres sont encore vides. Cela entraîne des odeurs désagréables et attire en plus les animaux nocturnes. **Merci à ces quelques usagers de la déchetterie un peu pressés de faire un effort pour résoudre définitivement ce problème.**



GRUYÈRE ÉNERGIE

la force d'une région



ÉLECTRICITÉ - CHAUFFAGE À DISTANCE - EAU
INSTALLATIONS ÉLECTRIQUES - MULTIMÉDIA

www.gruyere-energie.ch 026 919 23 45

Elargissement de l'accès au complexe communal et réfection d'un tronçon de route

La construction du complexe communal a nécessité l'aménagement du carrefour situé en face de la Croix Blanche. Un cheminement piétonnier, exigé par les instances du canton, a été réalisé depuis le restaurant, et l'accès au parking du complexe a été élargi. Coût de l'opération : environ Fr. 230'000.-.

Le tronçon de route situé entre la route cantonale et la déchetterie, qui était en mauvais état, a été entièrement refait. On a profité de ces travaux pour élargir quelque peu le passage à côté de la maison de la famille Georges Blanc. Un investissement total d'environ Fr. 60'000.-.



*La route d'accès au parking du complexe communal a été élargie.
Un cheminement pédestre depuis la Croix-Blanche assure la sécurité des piétons.*



Ilot central avec passage à piétons



Réfection de la route menant à la déchetterie

**Douleurs à la nuque,
dorsales ou articulaires!**

Adressez-vous à :

Véronique Roch

Infirmière

Hydrothérapie, massages thérapeutiques,
pratique vertébrale et extension articulaire

reconnus par les assurances

www.cabinet-de-sante.ch

Cabinet de Santé «Vert d'Eau»

Route du Jorat 5 - 1648 Hauteville

Tél. 079 304 96 42

Auberge du Lion-d'Or



Le Ruz - 1648 Hauteville

☎ 026 915 15 51

Restauration soignée
Vins de choix

Fermé le lundi et le mardi

A VOTRE LIBRAIRIE

Grand choix
de livres religieux,
bibles, catéchismes,
albums, DVD et CD

**LIBRAIRIE
DU PARVIS**



1648 HAUTEVILLE

Tél. 026.915.93.93 Fax 026.915.93.99

Internet: www.parvis.ch

Coiffure 

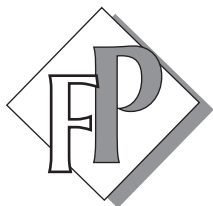
Dames - Messieurs - Enfants

Le petit salon sympa

Elisabeth Fest - Au Village

1648 - **HAUTEVILLE**

026 915 34 43



**Menuiserie
François Passaplan**

Charpente - Rénovation

1648 Hauteville

☎ 026 915 17 77

Information sur la qualité de l'eau potable du réseau

Conformément à la législation en vigueur, l'eau du réseau est analysée périodiquement par le laboratoire cantonal à Fribourg, suite aux prélèvements effectués à la station de pompage du Tavalet et au réservoir de Bonne Fontaine, avant et après UV, et chez deux abonnés. Sur la base des rapports d'analyse des 10 juin et 17 octobre 2011 du laboratoire cantonal, nous vous informons des résultats ci-dessous:

Qualité microbiologique et physico-chimique

Sur la base des prélèvements effectués les 14 mai (dernières pluies remontant à 2-5 jours) et 16 octobre 2012 (dernières pluies remontant à 2-5 jours), tous les échantillons analysés correspondaient aux normes en vigueur pour l'eau potable.

Dureté totale de l'eau

La dureté totale de l'eau varie entre **17,9 et 30,7 degrés français**, ce qui donne une eau **moyennement douce à assez dure**, selon l'échelle généralement considérée:

Dureté totale en mmol/l	Appréciation	Dureté totale en °F	Dosage de poudre à lessive
0 – 0.7	très douce	0 – 7	– – –
0.7 – 1.5	douce	7 – 15	– –
1.5 – 2.5	moyennement douce	15 – 25	–
2.5 – 3.2	assez dure	25 – 32	+
3.2 – 4.2	dure	32 – 42	++
au-dessus de 4.2	très dure	au-dessus de 42	+++

La dureté totale de l'eau varie en fonction de la quantité d'eau fournie par la source de la Tsabier, dont l'eau est plus douce que celle provenant de la source du Tavalet.

Teneur en nitrate

La teneur en nitrate est de **2 à 8 mg/l** (tolérance 40 mg/l).

Provenance de l'eau

L'eau provient de la **source de la Tsabier** et du **puits du Tavalet**.

Traitement

L'eau est désinfectée **par UV (ultra-violet)** uniquement. Elle ne subit aucune adjonction et n'est pas filtrée.

Sources privées

Les personnes possédant des sources privées ont l'obligation de faire contrôler leur eau au minimum tous les cinq ans dès le moment où ces dernières approvisionnent en eau d'autres habitants (cf. loi cantonale sur l'eau potable, art. 2 et son règl. d'exécution, art. 11, alinéa 3). Toutes les personnes concernées devront fournir, à l'administration communale, une copie des résultats d'analyses au 30 juin 2013.

Danger de gel

Afin d'éviter tout danger de gel de vos conduites, n'oubliez pas de purger vos installations.

Renseignements supplémentaires

Pour tout renseignement supplémentaire désiré, vous pouvez joindre Pascal Morel, fontainier communal, au 079.825.80.54 ou par e-mail: p.morel@websud.ch

La Mobilière

Assurances & prévoyance

Raphaël Rolle, agent local
Hauteville

Marc-André Rochat
conseiller en assurances,
La Tour-de-Trême

Jacques Yerly, agent général, Bulle

Agence générale de Bulle
Rue de Gruyères 41 – tél. 026 916 10 40
bulle@mobi.ch – www.mobibulle.ch

Judith Ruppen
Hauteville

entre de bonnes mains

En toute situation qui vous empêche de vous sentir bien (douleurs, maladies, accidents, stress...) je vous propose:
Quantum Entrainment™ (Dr. Kinslow)
Reconnection® (Dr. Pearl)
pour ouvrir le chemin vers la guérison
www.entre-de-bonnes-mains.ch

026 915 28 74
079 913 55 60

Coiffure Béatrice

COIFFURE DAMES ET MESSIEURS

SUR RENDEZ-VOUS

026 912 38 90

079 537 85 39

Béatrice Brodard, Rte de la Fin 42, 1648 Hauteville

Proche de vous, la Banque Raiffeisen du Gibloux



Proche de vous, la Banque Raiffeisen du Gibloux a installé un bancomat au chemin du Pré-du-Crêt à Corbières, devant la halle polyvalente. Afin d'y retirer de l'argent liquide, en francs suisses ou en euros, rendez-nous visite et commandez une carte Raiffeisen. Elle est gratuite la première année et vous entrez gratuitement dans plus de 440 musées en Suisse, profitez-en !

Horaires d'ouverture des guichets à Hauteville

Lundi et jeudi : 08h30 – 11h00 Mardi et vendredi : 16h00 – 18h00

Tél. 026 915 33 36 Fax 026 915 33 37 www.raiffeisen.ch/gibloux gibloux@raiffeisen.ch

Points de vente à Hauteville, Marsens, Morlon, Sorens et Avry-dt-Pont

Ouvrons la voie

RAIFFEISEN



*Brouillard sur le lac de la Gruyère
(Photo J.-M. Castella - 15 novembre 2012)*

Prochains lotos ou match aux cartes (salle Otavela)

TIR	samedi	8 déc.	2012
TIR (JEUNES TIREURS)	samedi	12 janvier	2013
MÉLI-MÉLO (MATCH AUX CARTES)	samedi	26 janvier	2013
CLUB SPORTIF – COURSE	samedi	3 mars	2012
CHŒUR-MIXTE	samedi	4 février	2012 (HP Corbières)

AROMAX

Distribution directe de
bouillons - sauces - café de Paris
pâtes fraîches - desserts - cafés

Nouvelle conseillère pour votre région:
(Livraison directe et gratuite)

Corinne Barras, Au Village 18
1652 Villarbeney

026.921.16.72 - www.aromax.ch
corinne.barras@websud.ch

Paysages & Jardins Morel



Plantations – Taille – Entretien
Aménagements – Pierres naturelles

Kevin Morel, route d'Impart 45
1648 Hauteville – 079.916.08.94

paysages.jardins.morel@gmail.com

Numéros utilesTél.Fax

Secrétariat communal	026.915.92.00	026.915.92.09
lundi: 08h00 - 10h00	mercredi: 17h00 - 19h00	
mardi: 14h00 - 16h00	ou sur rendez-vous	
e-mail: secretariat@hauteville.ch – caisse@hauteville.ch		
internet: www.hauteville.ch		
Caisse communale	026.915.92.01	026.915.92.09
Salle du conseil (lundi 19h45 - 21h30)	026.915.92.02	
Syndic (Jean-Marie Castella)	026.915.93.90	026.915.93.99
Ecole d'Hauteville	026.915.27.98	
Ecole de Corbières	026.915.06.30	
Ecole de Villarvolard	026.915.32.09	
Etat civil – Bulle	026.305.75.50	026.305.75.51
Agent AVS (Chantal Morel)	026.915.92.00	
Commandant du feu (118)	079.358.39.29	
M. l'Abbé Jean-Louis Dorand	026 413 21 08	
Assistante pastorale (Marie-Jocelyne Pittet)	026.921.31.17	
Hôpital / Ambulance	026.919.91.11	
Pharmacie de service	026.912.33.00	
Banque Raiffeisen	026.915.33.36	

Publication / Rédaction

La rédaction remercie chaleureusement les annonceurs et les donateurs généreux pour leur aide financière à l'impression de l'Echo. Sachez aussi que l'Echo est à votre disposition pour toutes communications.

Compte bancaire

Rédaction de l'Echo

Raiffeisen IBAN CH22 8015 5000 0030 4217 1

Responsable de rédaction:

— Jean-Marie Castella

026.915.93.90

Route de l'Eglise 71

jm.castella@parvis.ch

Vos informations sont les bienvenues!